

INFOLETTRE

À LA SOURCE

14 novembre 2023



Photo: Cowichan Heritage River System,
<https://chrs.ca/en/rivers/cowichan-river>

Bonjour,

Lors du Jour du souvenir que nous avons souligné le 9 novembre nous avons eu l'immense bonheur d'accueillir Monsieur Madjoub, Capitaine naval dans les forces de l'armée canadienne. Il nous a parlé de son déploiement en Haiti lors du tremblement de terre. Beaucoup d'émotion! Les parents se sont déplacés pour venir assister a cette traditionnelle cérémonie. Les élèves, sous la direction de Madame Marianne, ont chanté, fait une pièce de théâtre. Un gros merci à tout le personnel qui se sont investies dans cet évènement!

Madame Sylvie

On Remembrance Day, November 9, we were delighted to welcome Mr. Madjoub, a naval captain in the Canadian Forces. He told us about his deployment to Haiti during the earthquake. Lots of emotion! Parents came out in force to attend this traditional ceremony. The students, under the direction of Madame Marianne, sang and performed a play. A big thank you to all the staff who were involved in this event!

Thanks

Madame Sylvie

MÉMO DE LA DIRECTRICE



Martina Majdoub

Dans la classe/In the classroom

Créativité, exploration, échanges
Creativity, exploration, exchanges



Cérémonie du Jour du Souvenir

9 novembre 2023



Merci à Mme Marie-Anne, notre ambassadrice culturelle à l'école, d'avoir animé cette belle cérémonie. Merci aussi à Cpt. Majdoub d'être venu à notre assemblée.



Volontariat à l'école

Merci aux parents qui ont la gentillesse d'accompagner les sorties scolaires de bien vouloir remplir, gratuitement en ligne, une demande d'extrait de casier judiciaire.

<https://justice.gov.bc.ca/criminalrecordcheck>

Vous aurez besoin d'un code d'accès que vous pouvez demander auprès du secrétariat (Pascaline)



School volunteers

We kindly request from parents willing to accompany school outings to fill in a free online request for a criminal record check.

<https://justice.gov.bc.ca/criminalrecordcheck>

You will need an access code, which you can request from the secretary's office (Pascaline).

À VENIR BIENTÔT!



La reprise des photos à l'école Mount Prevoist - 17 novembre à 9h
Re-take picture day at Mount Prevoist School - November 17th at 9am



Journée du CSF (Antiracisme) - 20 novembre - Congé
CSF Day (Antiracism) - November 20th - No school



Dîner pizza - 24 novembre
Pizza lunch - November 24th

NOTES

Nous avons maintenant des comptes pour le retour de bouteilles aux trois Return-it dans la vallée Cowichan. On vous encourage de partager cette information avec vos membres de famille et vos amis. Chaque bouteille compte !

We now have accounts at the three Return-it ! locations in the Cowichan Valley for empties. We encourage you to share this with your family and friends. Every bottle counts !



Les comptes sont sous le nom de l'école
The accounts are under the school's name :

Ecole Des Cascades

Duncan (Norcross Rd) - ACT #763

Cobble Hill (Fisher Rd) - ACT #237

Ladysmith (Junction Rd) - ACT #537



Les matins sont froids et trempés. Assurez-vous d'habiller suffisamment votre enfant: c'est le temps de sortir les manteaux chauds, les pantalons imperméables, les bottes, les chapeaux et petites mitaines.

Mornings are becoming chilly and wet. Make sure to dress your child warm enough: it's time for warm coats, rain pants, boots, hats and mittens.

